



電子許可證樣式及列印規格

許可證種類	列印規格
快速公路許可證	• 使用全新A4白紙； • 使用鐳射或高解析度的打印機； • 打印機設定為列印A4文件、比例為100%、每頁面只列印一頁；及 • 以雙面黑白色列印。 • 合規格列印本的式樣樣本按此
車輛行駛許可證	
運載特長/特闊貨物許可證	
超額載客許可證	
限制區許可證	
禁區許可證	
巴士綫許可證	
封閉道路通行許可證 (不包括過境車輛)	
傷殘人士泊車許可證	
司機接載行動不便的殘疾人士泊車證明書	

備註：

1. 如許可證持有人未有按第374E章《道路交通(車輛登記及領牌)規例》的要求列印電子許可證，該電子許可證列印本或不會被視為有效的許可證
2. 列印後請檢查電子許可證列印本，確保列印本上所有資料及二維碼清晰可讀，並按許可證上的虛線對摺，再按第374E章《道路交通(車輛登記及領牌)規例》的要求展示於有關車輛上

快速公路許可證

舊版許可證

新版許可證

電子許可證

紙本許可證

No. EX

香港特別行政區政府運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
香港法例第三百七十四章道路交通(車輛登記及領牌)規例
ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (CAP.374)
快速公路許可證
EXPRESSWAY PERMIT
運輸署署長現行使道路交通(車輛登記及領牌)規例第五十條A所賦予權力，授權：
In exercise of the powers conferred by regulation 50A of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes:
車主姓名
Name of Owner
其地址為
whose address is
駕駛或致使他授權的其他人駕駛車輛(登記號碼)
to drive or cause to be driven by another person authorized by him vehicle of Registration Mark
在右列期間
during the period
此項許可祇在右列時間內適用：
between hours of:
在下列的公路上行使
on the route
本許可證須受上文及背頁所列的條件管制
Subject to the conditions above and on the reverse of this permit
發出日期
Date of issue:
檔案記錄
Transaction:
運輸署署長發出
Issued by Commissioner for Transport
No. EX

No. EX

香港特別行政區政府運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
香港法例第三百七十四章道路交通(車輛登記及領牌)規例
ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (CAP.374)
快速公路許可證
EXPRESSWAY PERMIT
運輸署署長現行使道路交通(車輛登記及領牌)規例第五十條A所賦予權力，授權：
In exercise of the powers conferred by regulation 50A of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes:
車主姓名
Name of Owner
其地址為
whose address is
駕駛或致使他授權的其他人駕駛車輛(登記號碼)
to drive or cause to be driven by another person authorized by him vehicle of Registration Mark
在右列期間
during the period
此項許可祇在右列時間內適用：
between hours of:
在下列的公路上行使
on the route
本許可證須受上文及背頁所列的條件管制
Subject to the conditions above and on the reverse of this permit
發出日期
Date of issue:
檔案記錄
Transaction:
運輸署署長發出
Issued by Commissioner for Transport
No. EX

Registration Mark
Date of issue
Transaction
No. EX
許可證條件
Conditions of Permit
1. 當有關車輛在快速公路行駛時，該車輛須攜帶此許可證，並在警務人員或運輸署署長授權人員要求下，交出以供查閱。
The permit shall be carried at all times by the driver of the vehicle while it is in use on an expressway for inspection by a police officer or TD's authorized officer.
2. 當車輛在快速公路行駛時，必須具備有效的車輛牌照及第三者風險保險。
The vehicle shall have a valid vehicle licence and third party risk insurance when used on expressways.
3. 切勿對其他道路使用者造成不便。
No undue inconvenience is caused to other road users.
4. 如有任何違反發證條件之事項，此許可證可被取消。
Contravention of any of the permit conditions may render the permit liable to cancellation.
5. 此許可證若遭取消，須退還運輸署署長。
The permit must be returned to the Commissioner for Transport in case of cancellation.
6. 如有關車輛在快速公路上作道路工程、檢查、勘察或測量之用，許可證持有人及其員工須確保遵守香港法例第374Q章《道路交通(快速公路)規例》第VI部的規定。
The permit holder and his staff should ensure compliance of Part VI of the Road Traffic (Expressway) Regulations, Cap 374Q, where the vehicle is used for road works, inspection, investigation or survey on an expressway.

No. EX

香港特別行政區政府運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
香港法例第三百七十四章道路交通(車輛登記及領牌)規例
ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (CAP.374)
快速公路許可證
EXPRESSWAY PERMIT
運輸署署長現行使道路交通(車輛登記及領牌)規例第五十條A所賦予權力，授權：
In exercise of the powers conferred by regulation 50A of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes:
車主姓名
Name of Owner
其地址為
whose address is
駕駛或致使他授權的其他人駕駛車輛(登記號碼)
to drive or cause to be driven by another person authorized by him vehicle of Registration Mark
在右列期間
during the period
此項許可祇在右列時間內適用：
between hours of:
在下列的公路上行使
on the route
本許可證須受上文及背頁所列的條件管制
Subject to the conditions above and on the reverse of this permit
發出日期
Date of issue:
檔案記錄
Transaction:
運輸署署長發出
Issued by Commissioner for Transport
No. EX

Registration Mark
Date of issue
Transaction
No. EX
許可證條件
Conditions of Permit
1. 當有關車輛在快速公路行駛時，該車輛須攜帶此許可證，並在警務人員或運輸署署長授權人員要求下，交出以供查閱。
The permit shall be carried at all times by the driver of the vehicle while it is in use on an expressway for inspection by a police officer or TD's authorized officer.
2. 當車輛在快速公路行駛時，必須具備有效的車輛牌照及第三者風險保險。
The vehicle shall have a valid vehicle licence and third party risk insurance when used on expressways.
3. 切勿對其他道路使用者造成不便。
No undue inconvenience is caused to other road users.
4. 如有任何違反發證條件之事項，此許可證可被取消。
Contravention of any of the permit conditions may render the permit liable to cancellation.
5. 此許可證若遭取消，須退還運輸署署長。
The permit must be returned to the Commissioner for Transport in case of cancellation.
6. 如有關車輛在快速公路上作道路工程、檢查、勘察或測量之用，許可證持有人及其員工須確保遵守香港法例第374Q章《道路交通(快速公路)規例》第VI部的規定。
The permit holder and his staff should ensure compliance of Part VI of the Road Traffic (Expressway) Regulations, Cap 374Q, where the vehicle is used for road works, inspection, investigation or survey on an expressway.

舊版許可證

新版許可證

電子許可證

紙本許可證

3

運輸特長/特闊貨物許可證

舊版許可證

新版許可證

電子許可證

紙本許可證

No. LI [redacted] Registration Mark [redacted] Date of issue [redacted] Transaction [redacted] No. LI [redacted]

香港特別行政區政府運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

運輸特長貨物許可證
LONG LOAD PERMIT

根據道路交通（車輛登記及牌照）規例
In accordance with the provisions of regulation 54 of the Road Traffic
(Vehicle Registration and Licensing) Regulations (Cap. 374E), the registered
授權貨車（登記號碼）[redacted] 的登記車主
owner of goods vehicle of Registration Mark [redacted] is hereby
使用或欲使用他授權的他人駕駛或使用該車輛運載一宗
authorized to use or cause to be driven or used the vehicle to carry a load
突出車前不超過 **** 米及突出車後不超
projecting not more than **** metre(s) beyond the front
地 [redacted] 米及突出車後不超
and [redacted] metre(s) beyond the rear

此項許可證可在右列時間內適用：
of the vehicle between hours of: [redacted]

並祇在 [redacted] 至 [redacted] 有效，首尾兩天包括在內。
for the period from [redacted] to [redacted] inclusive.
使用此許可證須遵守下列及後頁的條件。
This permit is subject to the conditions stipulated below and overleaf.

發出日期 [redacted] 運輸署署長發出
Date of issue [redacted] Issued by Commissioner for Transport
檔案記錄 [redacted] Transaction: [redacted]

No. LI [redacted]

許可證條件
Conditions of Permit

- 運輸特長貨物許可證只可行駛以下路線：
A long load permit shall be valid for use during the following specified route(s):
路線一 / Route 1 [redacted]
其他路線 / Other Route(s) [redacted]
- 運輸特長貨物許可證只可連同以下拖車行駛（如適用）：
A long load permit shall be used together with the following trailers (if applicable):
拖車登記號碼 / Trailer Registration Mark [redacted]
- 運輸特長貨物許可證在運輸署署長指明的期間內有效。
A long load permit shall be valid for the period specified by the Commissioner for Transport.
- 許可證須在車輛前擋風玻璃靠近車輛側面顯示。
This permit shall be displayed on the front windscreen of the vehicle near to the vehicle licence.
- 任何負載物必須穩當地固定在這車輛上，而負載物並無任何部份接觸道路及無任何負載物（包括懸出的負載物）是全部或部分由該車輛的後端拖出或支撐。
Any load shall be properly secured to the vehicle, and no portion of it shall touch the road. No load (including an overhanging load) shall be, in whole or in part, carried on, or supported by, the tailgate of the vehicle.

No. WI [redacted] Registration Mark [redacted] Date of issue [redacted] Transaction [redacted] No. WI [redacted]

香港特別行政區政府運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

運輸特闊貨物許可證
WIDE LOAD PERMIT

根據道路交通（車輛登記及牌照）規例
In accordance with the provisions of regulation 54 of the Road Traffic
(Vehicle Registration and Licensing) Regulations (Cap. 374E), the registered
授權貨車（登記號碼）[redacted] 的登記車主
owner of goods vehicle of Registration Mark [redacted] is hereby
使用或欲使用他授權的他人駕駛或使用該車輛運載一宗
authorized to use or cause to be driven or used the vehicle to carry a load
合共伸出車身兩旁不超過 [redacted] 米的特闊貨物
with an overall projection not more than [redacted] metre(s) beyond both sides

此項許可證可在右列時間內適用：
of the vehicle between hours of: [redacted]

並祇在 [redacted] 至 [redacted] 有效，首尾兩天包括在內。
for the period from [redacted] to [redacted] inclusive.
使用此許可證須遵守下列及後頁的條件。
This permit is subject to the conditions stipulated below and overleaf.

發出日期 [redacted] 運輸署署長發出
Date of issue [redacted] Issued by Commissioner for Transport
檔案記錄 [redacted] Transaction: [redacted]

No. WI [redacted]

許可證條件
Conditions of Permit

- 運輸特闊貨物許可證只可行駛以下路線：
A wide load permit shall be valid for use during the following specified route(s):
路線一 / Route 1 [redacted]
其他路線 / Other Route(s) [redacted]
- 運輸特闊貨物許可證只可連同以下拖車行駛（如適用）：
A wide load permit shall be used together with the following trailers (if applicable):
拖車登記號碼 / Trailer Registration Mark [redacted]
- 運輸特闊貨物許可證在運輸署署長指明的期間內有效。
A wide load permit shall be valid for the period specified by the Commissioner for Transport.
- 許可證須在車輛前擋風玻璃靠近車輛側面顯示。
The permit shall be displayed on the front windscreen of the vehicle near to the vehicle licence.
- 任何負載物必須穩當地固定在這車輛上，而負載物並無任何部份接觸道路及無任何負載物（包括懸出的負載物）是全部或部分由該車輛的後端拖出或支撐。
Any load shall be properly secured to the vehicle, and no portion of it shall touch the road. No load (including an overhanging load) shall be, in whole or in part, carried on, or supported by, the tailgate of the vehicle.

No. LI [redacted] Registration Mark [redacted] Date of issue [redacted] Transaction [redacted] No. LI [redacted]

香港特別行政區政府運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

運輸特長貨物許可證
LONG LOAD PERMIT

根據道路交通（車輛登記及牌照）規例
In accordance with the provisions of regulation 54 of the Road Traffic
(Vehicle Registration and Licensing) Regulations (Cap. 374E), the registered
授權貨車（登記號碼）[redacted] 的登記車主
owner of goods vehicle of Registration Mark [redacted] is hereby
使用或欲使用他授權的他人駕駛或使用該車輛運載一宗
authorized to use or cause to be driven or used the vehicle to carry a load
突出車前不超過 **** 米及突出車後不超
projecting not more than **** metre(s) beyond the front
地 [redacted] 米及突出車後不超
and [redacted] metre(s) beyond the rear

此項許可證可在右列時間內適用：
of the vehicle between hours of: [redacted]

並祇在 [redacted] 至 [redacted] 有效，首尾兩天包括在內。
for the period from [redacted] to [redacted] inclusive.
使用此許可證須遵守下列及後頁的條件。
This permit is subject to the conditions stipulated below and overleaf.

發出日期 [redacted] 運輸署署長發出
Date of issue [redacted] Issued by Commissioner for Transport
檔案記錄 [redacted] Transaction: [redacted]

No. LI [redacted]

許可證條件
Conditions of Permit

- 運輸特長貨物許可證只可行駛以下路線：
A long load permit shall be valid for use during the following specified route(s):
路線一 / Route 1 [redacted]
其他路線 / Other Route(s) [redacted]
- 運輸特長貨物許可證只可連同以下拖車行駛（如適用）：
A long load permit shall be used together with the following trailers (if applicable):
拖車登記號碼 / Trailer Registration Mark [redacted]
- 運輸特長貨物許可證在運輸署署長指明的期間內有效。
A long load permit shall be valid for the period specified by the Commissioner for Transport.
- 許可證須在車輛前擋風玻璃靠近車輛側面顯示。
The permit shall be displayed on the front windscreen of the vehicle near to the vehicle licence.
- 任何負載物必須穩當地固定在這車輛上，而負載物並無任何部份接觸道路及無任何負載物（包括懸出的負載物）是全部或部分由該車輛的後端拖出或支撐。
Any load shall be properly secured to the vehicle, and no portion of it shall touch the road. No load (including an overhanging load) shall be, in whole or in part, carried on, or supported by, the tailgate of the vehicle.

No. WI [redacted] Registration Mark [redacted] Date of issue [redacted] Transaction [redacted] No. WI [redacted]

香港特別行政區政府運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

運輸特闊貨物許可證
WIDE LOAD PERMIT

根據道路交通（車輛登記及牌照）規例
In accordance with the provisions of regulation 54 of the Road Traffic
(Vehicle Registration and Licensing) Regulations (Cap. 374E), the registered
授權貨車（登記號碼）[redacted] 的登記車主
owner of goods vehicle of Registration Mark [redacted] is hereby
使用或欲使用他授權的他人駕駛或使用該車輛運載一宗
authorized to use or cause to be driven or used the vehicle to carry a load
合共伸出車身兩旁不超過 [redacted] 米的特闊貨物
with an overall projection not more than [redacted] metre(s) beyond both sides of the vehicle

此項許可證可在右列時間內適用：
of the vehicle between hours of: [redacted]

並祇在 [redacted] 至 [redacted] 有效，首尾兩天包括在內。
for the period from [redacted] to [redacted] inclusive.
使用此許可證須遵守下列及後頁的條件。
This permit is subject to the conditions stipulated below and overleaf.

發出日期 [redacted] 運輸署署長發出
Date of issue [redacted] Issued by Commissioner for Transport
檔案記錄 [redacted] Transaction: [redacted]

No. WI [redacted]

許可證條件
Conditions of Permit

- 運輸特闊貨物許可證只可行駛以下路線：
A wide load permit shall be valid for use during the following specified route(s):
路線一 / Route 1 [redacted]
其他路線 / Other Route(s) [redacted]
- 運輸特闊貨物許可證只可連同以下拖車行駛（如適用）：
A wide load permit shall be used together with the following trailers (if applicable):
拖車登記號碼 / Trailer Registration Mark [redacted]
- 運輸特闊貨物許可證在運輸署署長指明的期間內有效。
A wide load permit shall be valid for the period specified by the Commissioner for Transport.
- 許可證須在車輛前擋風玻璃靠近車輛側面顯示。
The permit shall be displayed on the front windscreen of the vehicle near to the vehicle licence.
- 任何負載物必須穩當地固定在這車輛上，而負載物並無任何部份接觸道路及無任何負載物（包括懸出的負載物）是全部或部分由該車輛的後端拖出或支撐。
Any load shall be properly secured to the vehicle, and no portion of it shall touch the road. No load (including an overhanging load) shall be, in whole or in part, carried on, or supported by, the tailgate of the vehicle.

No. LI [redacted] Registration Mark [redacted] Date of issue [redacted] Transaction [redacted] No. LI [redacted]

香港特別行政區政府運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

運輸特長貨物許可證
LONG LOAD PERMIT

根據道路交通（車輛登記及牌照）規例
In accordance with the provisions of regulation 54 of the Road Traffic
(Vehicle Registration and Licensing) Regulations (Cap. 374E), the registered
授權貨車（登記號碼）[redacted] 的登記車主
owner of goods vehicle of Registration Mark [redacted] is hereby
使用或欲使用他授權的他人駕駛或使用該車輛運載一宗
authorized to use or cause to be driven or used the vehicle to carry a load
突出車前不超過 **** 米及突出車後不超
projecting not more than **** metre(s) beyond the front
地 [redacted] 米及突出車後不超
and [redacted] metre(s) beyond the rear

此項許可證可在右列時間內適用：
of the vehicle between hours of: [redacted]

並祇在 [redacted] 至 [redacted] 有效，首尾兩天包括在內。
for the period from [redacted] to [redacted] inclusive.
使用此許可證須遵守下列及後頁的條件。
This permit is subject to the conditions stipulated below and overleaf.

發出日期 [redacted] 運輸署署長發出
Date of issue [redacted] Issued by Commissioner for Transport
檔案記錄 [redacted] Transaction: [redacted]

No. LI [redacted]

許可證條件
Conditions of Permit

- 運輸特長貨物許可證只可行駛以下路線：
A long load permit shall be valid for use during the following specified route(s):
路線一 / Route 1 [redacted]
其他路線 / Other Route(s) [redacted]
- 運輸特長貨物許可證只可連同以下拖車行駛（如適用）：
A long load permit shall be used together with the following trailers (if applicable):
拖車登記號碼 / Trailer Registration Mark [redacted]
- 運輸特長貨物許可證在運輸署署長指明的期間內有效。
A long load permit shall be valid for the period specified by the Commissioner for Transport.
- 許可證須在車輛前擋風玻璃靠近車輛側面顯示。
This permit shall be displayed on the front windscreen of the vehicle near to the vehicle licence.
- 任何負載物必須穩當地固定在這車輛上，而負載物並無任何部份接觸道路及無任何負載物（包括懸出的負載物）是全部或部分由該車輛的後端拖出或支撐。
Any load shall be properly secured to the vehicle, and no portion of it shall touch the road. No load (including an overhanging load) shall be, in whole or in part, carried on, or supported by, the tailgate of the vehicle.

No. WI [redacted] Registration Mark [redacted] Date of issue [redacted] Transaction [redacted] No. WI [redacted]

香港特別行政區政府運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

運輸特闊貨物許可證
WIDE LOAD PERMIT

根據道路交通（車輛登記及牌照）規例
In accordance with the provisions of regulation 54 of the Road Traffic
(Vehicle Registration and Licensing) Regulations (Cap. 374E), the registered
授權貨車（登記號碼）[redacted] 的登記車主
owner of goods vehicle of Registration Mark [redacted] is hereby
使用或欲使用他授權的他人駕駛或使用該車輛運載一宗
authorized to use or cause to be driven or used the vehicle to carry a load
合共伸出車身兩旁不超過 [redacted] 米的特闊貨物
with an overall projection not more than [redacted] metre(s) beyond both sides

此項許可證可在右列時間內適用：
of the vehicle between hours of: [redacted]

並祇在 [redacted] 至 [redacted] 有效，首尾兩天包括在內。
for the period from [redacted] to [redacted] inclusive.
使用此許可證須遵守下列及後頁的條件。
This permit is subject to the conditions stipulated below and overleaf.

發出日期 [redacted] 運輸署署長發出
Date of issue [redacted] Issued by Commissioner for Transport
檔案記錄 [redacted] Transaction: [redacted]

No. WI [redacted]

許可證條件
Conditions of Permit

- 運輸特闊貨物許可證只可行駛以下路線：
A wide load permit shall be valid for use during the following specified route(s):
路線一 / Route 1 [redacted]
其他路線 / Other Route(s) [redacted]
- 運輸特闊貨物許可證只可連同以下拖車行駛（如適用）：
A wide load permit shall be used together with the following trailers (if applicable):
拖車登記號碼 / Trailer Registration Mark [redacted]
- 運輸特闊貨物許可證在運輸署署長指明的期間內有效。
A wide load permit shall be valid for the period specified by the Commissioner for Transport.
- 許可證須在車輛前擋風玻璃靠近車輛側面顯示。
The permit shall be displayed on the front windscreen of the vehicle near to the vehicle licence.
- 任何負載物必須穩當地固定在這車輛上，而負載物並無任何部份接觸道路及無任何負載物（包括懸出的負載物）是全部或部分由該車輛的後端拖出或支撐。
Any load shall be properly secured to the vehicle, and no portion of it shall touch the road. No load (including an overhanging load) shall be, in whole or in part, carried on, or supported by, the tailgate of the vehicle.

超額載客許可證

舊版許可證

No. EP [redacted] Registration Mark [redacted] Date of issue [redacted] Transaction [redacted] No. EP [redacted]

香港特別行政區政府運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

超額載客許可證
EXCESS PASSENGERS PERMIT

根據道路交通（車輛登記及領牌）規例
In accordance with the provisions of regulation 52 of the Road Traffic
(Vehicle Registration and Licensing) Regulations (Cap. 374E), the registered
授權貨車（登記號碼） [redacted] is hereby
的登記車主在車內或車上共超載 [redacted] 人
authorized to carry in or on the vehicle a total of [redacted] excess passengers

此項許可祇在右列時間內適用：
between hours of [redacted]
並祇在 [redacted] 至 [redacted] 有效，首尾兩天包括在內，
for the period from [redacted] to [redacted] inclusive.

使用此許可證須遵守下列及後頁的條件。
This permit is subject to the conditions stipulated below and overleaf.

發出日期 [redacted] 運輸署署長發出
Date of issue: [redacted] Issued by Commissioner for Transport
檔案記錄 [redacted]
Transaction: [redacted] No. EP [redacted]

許可證條件
Conditions of Permit

1. 超額載客許可證只可行駛以下路線：
An excess passengers permit shall be valid for use during the following specified route(s): -
路線一 / Route 1 [redacted]
其他路線 / Other Route(s) [redacted]
2. 運載僱員/乘客一律不得收費。
All employees/passengers are to be carried free of charge.
3. 車輛行駛時，不得讓僱員/乘客站立。
No employee/passenger is allowed to stand while the vehicle is in motion.
4. 必須設有足夠安裝穩固的座位，其安裝須令運輸署署長滿意。
Adequate seating accommodation with the seats securely fixed shall be provided to the satisfaction of the Commissioner for Transport.
5. 若用車輛運載危險品，此許可證即告無效。
This permit shall cease to be valid when the vehicle is used for conveying dangerous goods.
6. 此許可證須在車輛前擋風玻璃靠近車輛牌照處展示。
This permit shall be displayed on the front windscreen of the vehicle, near to the vehicle licence.
7. 此許可證若遭取消或期滿，必須退還運輸署署長。
This permit shall be returned to the Commissioner for Transport in case of cancellation or expiry.
8. 如有任何違反發證條件之事項，此許可證可被取消。
Contravention of any of the permit conditions may render this permit liable to cancellation.

新版許可證

電子許可證

No. EP [redacted] Registration Mark [redacted] Date of issue [redacted] Transaction [redacted] No. EP [redacted]

香港特別行政區政府運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

超額載客許可證
EXCESS PASSENGERS PERMIT

根據道路交通（車輛登記及領牌）規例
In accordance with the provisions of regulation 52 of the Road Traffic
(Vehicle Registration and Licensing) Regulations (Cap. 374E), the registered
授權貨車（登記號碼） [redacted] is hereby
的登記車主在車內或車上共超載 [redacted] 人
authorized to carry in or on the vehicle a total of [redacted] excess passengers

此項許可祇在右列時間內適用：
between hours of [redacted]
並祇在 [redacted] 至 [redacted] 有效，首尾兩天包括在內，
for the period from [redacted] to [redacted] inclusive.

使用此許可證須遵守下列及後頁的條件。
This permit is subject to the conditions stipulated below and overleaf.

發出日期 [redacted] 運輸署署長發出
Date of issue: [redacted] Issued by Commissioner for Transport
檔案記錄 [redacted]
Transaction: [redacted] No. EP [redacted]

許可證條件
Conditions of Permit

1. 超額載客許可證只可行駛以下路線：
An excess passengers permit shall be valid for use during the following specified route(s): -
路線一 / Route 1 [redacted]
其他路線 / Other Route(s) [redacted]
2. 運載僱員/乘客一律不得收費。
All employees/passengers are to be carried free of charge.
3. 車輛行駛時，不得讓僱員/乘客站立。
No employee/passenger is allowed to stand while the vehicle is in motion.
4. 必須設有足夠安裝穩固的座位，其安裝須令運輸署署長滿意。
Adequate seating accommodation with the seats securely fixed shall be provided to the satisfaction of the Commissioner for Transport.
5. 若用車輛運載危險品，此許可證即告無效。
This permit shall cease to be valid when the vehicle is used for conveying dangerous goods.
6. 此許可證須在車輛前擋風玻璃靠近車輛牌照處展示。
This permit shall be displayed on the front windscreen of the vehicle near to the vehicle licence.
7. 此許可證若遭取消或期滿，必須退還運輸署署長。
This permit shall be returned to the Commissioner for Transport in case of cancellation or expiry.

紙本許可證

No. EP [redacted] Registration Mark [redacted] Date of issue [redacted] Transaction [redacted] No. EP [redacted]

香港特別行政區政府運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

超額載客許可證
EXCESS PASSENGERS PERMIT

根據道路交通（車輛登記及領牌）規例
In accordance with the provisions of regulation 52 of the Road Traffic
(Vehicle Registration and Licensing) Regulations (Cap. 374E), the registered
授權貨車（登記號碼） [redacted] is hereby
的登記車主在車內或車上共超載 [redacted] 人
authorized to carry in or on the vehicle a total of [redacted] excess passengers

此項許可祇在右列時間內適用：
between hours of [redacted]
並祇在 [redacted] 至 [redacted] 有效，首尾兩天包括在內，
for the period from [redacted] to [redacted] inclusive.

使用此許可證須遵守下列及後頁的條件。
This permit is subject to the conditions stipulated below and overleaf.

發出日期 [redacted] 運輸署署長發出
Date of issue: [redacted] Issued by Commissioner for Transport
檔案記錄 [redacted]
Transaction: [redacted] No. EP [redacted]

許可證條件
Conditions of Permit

1. 超額載客許可證只可行駛以下路線：
An excess passengers permit shall be valid for use during the following specified route(s): -
路線一 / Route 1 [redacted]
其他路線 / Other Route(s) [redacted]
2. 運載僱員/乘客一律不得收費。
All employees/passengers are to be carried free of charge.
3. 車輛行駛時，不得讓僱員/乘客站立。
No employee/passenger is allowed to stand while the vehicle is in motion.
4. 必須設有足夠安裝穩固的座位，其安裝須令運輸署署長滿意。
Adequate seating accommodation with the seats securely fixed shall be provided to the satisfaction of the Commissioner for Transport.
5. 若用車輛運載危險品，此許可證即告無效。
This permit shall cease to be valid when the vehicle is used for conveying dangerous goods.
6. 此許可證須在車輛前擋風玻璃靠近車輛牌照處展示。
This permit shall be displayed on the front windscreen of the vehicle near to the vehicle licence.
7. 此許可證若遭取消或期滿，必須退還運輸署署長。
This permit shall be returned to the Commissioner for Transport in case of cancellation or expiry.

限制區許可證

舊版許可證

電子許可證

新版許可證

紙本許可證

Serial No. 編號 A [REDACTED]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS
道路交通(車輛登記及領牌)規例
(Cap. 374)
(香港法例第374章)
RESTRICTED ZONE PERMIT
限制區許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 50 of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes:

Name [REDACTED]
 姓名(或名稱)
 whose address is [REDACTED]
 其地址為
 to stop vehicle No. [REDACTED]
 將車輛
 during the period [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
 在右列期間 至 (首尾兩天在內)
 during the hours [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
 之右列時間內 至 (首尾時數在內)
 in the restricted zone(s) on [REDACTED]
 在下列限制區內停下

subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and hereinafter but須受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制

Refer memo TDNR140/30-10 dated 22/11/2021

Date of issue [REDACTED]
 簽發日期

Signed [REDACTED]
 簽署 for Commissioner for Transport
 (代運輸署署長核發)

T.D. Form No. TD 266d
 運輸署表格編號

Serial No. [REDACTED]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS
道路交通(車輛登記及領牌)規例
(Cap. 374)
RESTRICTED ZONE PERMIT
限制區許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 50 of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes:

Name [REDACTED]
 姓名(或名稱)
 whose address is [REDACTED]
 其地址為
 to stop vehicle No. [REDACTED]
 將車輛
 during the period [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
 在右列期間 至 (首尾兩天在內)
 during the hours [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
 之右列時間內 至 (首尾時數在內)
 in the restricted zone(s) on [REDACTED]
 在下列限制區內停下

subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and hereinafter but須受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制

Date of issue [REDACTED]
 簽發日期

Signed [REDACTED]
 簽署 for Commissioner for Transport
 (代運輸署署長核發)

T.D. Form No. TD 266d
 運輸署表格編號

CONDITIONS

1. This permit must be displayed on the front of the vehicle as near as possible to the vehicle licence disc at all times when the vehicle is being used in accordance with the permit.
2. This permit is to load or offload and to pick up or set down only and does not confer any parking privileges.
3. No undue obstruction should be caused to other road users.
4. This permit may be revoked at any time.
5. This permit must be produced for inspection by Police Officers/Traffic Wardens if so requested.

條件

1. 根據許可證使用車輛時，許可證必須顯示在車輛盡可能近行車證之位置。
2. 本許可證只准裝／卸貨物或上／落乘客，並無授予任何泊車特權。
3. 不得對其他道路使用者造成不適宜之阻礙。
4. 本許可證可隨時註銷作廢。
5. 警察人員／交通管理員如提出要求，必須向其出示本許可證。

Cut along the dotted line and fold it.
 沿虛線剪下並對摺。

Cut along the dotted line and fold it.
 沿虛線剪下並對摺。

Serial No. [REDACTED]
 編號

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS
道路交通(車輛登記及領牌)規例
(Cap. 374E)
(香港法例第374E章)
RESTRICTED ZONE PERMIT
限制區許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 50 of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes:

Name [REDACTED]
 姓名(或名稱)
 whose address is [REDACTED]
 其地址為
 to stop vehicle No. [REDACTED]
 將車輛
 during the period [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
 在右列期間 至 (首尾兩天在內)
 during the hours [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
 之右列時間內 至 (首尾時數在內)
 in the restricted zone(s) on [REDACTED]
 在下列限制區內停下

subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and hereinafter but須受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制

Date of issue [REDACTED]
 簽發日期

Signed [REDACTED]
 簽署 for Commissioner for Transport
 (代運輸署署長核發)

T.D. Form No. TD 266d
 運輸署表格編號

禁區許可證

舊版許可證

Serial No. [redacted]
編號 [redacted]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (CAP. 374)
道路交通(車輛登記及領牌)規例(香港法例第三七四章)

PROHIBITED ZONE PERMIT 禁區許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 50 of the Road Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes:
運輸署署長茲行使道路交通(車輛登記及領牌)規例第五十條所賦予之權力，特許：

NAME [redacted]
姓名(或名稱) [redacted]
whose address is [redacted]
其地址為 [redacted]
to drive vehicle No. [redacted]
將車輛 [redacted]
during the period [redacted] to [redacted] (inclusive)
在右列期間 [redacted] 至 [redacted] (首尾兩天在內)
during the hours [redacted] to [redacted] (inclusive)
之右列時間內 [redacted] 至 [redacted] (首尾時數在內)
in the prohibited zone(s) on [redacted]
駛入下列地方之禁區 [redacted]

subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and hereinafter
但須受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制

Date of issue 發證日期 [redacted]
T.D. Form No. TD 266C 運輸署表格編號

Signed [redacted]
簽署 [redacted]
for Commissioner for Transport
(代運輸署署長核發)

新版許可證

電子許可證

Serial No. [redacted]
編號 [redacted]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (Cap. 374E)
道路交通(車輛登記及領牌)規例(香港法例第374E章)

PROHIBITED ZONE PERMIT 禁區許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 50 of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes:
運輸署署長茲行使道路交通(車輛登記及領牌)規例第五十條所賦予之權力，特許：

NAME [redacted]
姓名(或名稱) [redacted]
whose address is [redacted]
其地址為 [redacted]
to drive vehicle No. [redacted]
將車輛 [redacted]
during the period [redacted] to [redacted] (inclusive)
在右列期間 [redacted] 至 [redacted] (首尾兩天在內)
during the hours [redacted] to [redacted] (inclusive)
之右列時間內 [redacted] 至 [redacted] (首尾時數在內)
in the prohibited zone(s) on [redacted]
駛入下列地方之禁區 [redacted]

subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and hereinafter
但須受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制

T.D. Form No. TD 266C
運輸署表格編號

Signed [redacted]
簽署 [redacted]
for Commissioner for Transport
(代運輸署署長核發)

CONDITIONS

1. This permit must be displayed on the front of the vehicle as near as possible to the vehicle license disc at all times when the vehicle is being used in accordance with the permit.
2. This permit does not confer any parking privileges. Parking is permitted only within a parking space designated by authorized traffic signs and road markings.
3. No other obstruction should be caused to other road users.
4. This permit may be revoked at any time.
5. This permit must be produced for inspection by Police Officers/Traffic Warden if so requested.

條件

1. 持證許可證使用車輛時，許可證必須顯示在車輛最靠近車牌之位置。
2. 本許可證並不授予任何泊車特權，車輛僅可泊於以交通標誌及路面標記劃為泊車地方之地點內。
3. 不得對其他道路使用者造成任何阻礙。
4. 本許可證可隨時被撤銷。
5. 警務人員/交通督察員如提出要求，必須向其出示本許可證。

Cut along the dotted line and fold it.
沿虛線剪下並對摺。

紙本許可證

Serial No. [redacted]
編號 [redacted]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (Cap. 374E)
道路交通(車輛登記及領牌)規例(香港法例第374E章)

PROHIBITED ZONE PERMIT 禁區許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 50 of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes:
運輸署署長茲行使道路交通(車輛登記及領牌)規例第五十條所賦予之權力，特許：

NAME [redacted]
姓名(或名稱) [redacted]
whose address is [redacted]
其地址為 [redacted]
to drive vehicle No. [redacted]
將車輛 [redacted]
during the period [redacted] to [redacted] (inclusive)
在右列期間 [redacted] 至 [redacted] (首尾兩天在內)
during the hours [redacted] to [redacted] (inclusive)
之右列時間內 [redacted] 至 [redacted] (首尾時數在內)
in the prohibited zone(s) on [redacted]
駛入下列地方之禁區 [redacted]

subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and hereinafter
但須受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制

Date of issue 發證日期 [redacted]
T.D. Form No. TD 266C
運輸署表格編號

Signed [redacted]
簽署 [redacted]
for Commissioner for Transport
(代運輸署署長核發)

巴士綫許可證

舊版許可證

新版許可證

電子許可證

紙本許可證

Serial No. [Redacted]
編號 [Redacted]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES)
REGULATIONS
道路交通(車輛登記及領牌)規例
(CAP. 374E)
(香港法例第三七四章)
BUS LANE PERMIT
行駛巴士綫許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 50 of the Road Traffic
運輸署署長茲行使道路交通(車輛登記及領牌)規例第五十條所賦予之
(Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner
權力, 特許:
hereby authorizes:

Name [Redacted]
姓名(或名稱)
whose address is [Redacted]
其地址為
to use vehicle No. [Redacted]
使用車輛
during the period [Redacted] to [Redacted] (inclusive)
在右列期間
during the hours [Redacted] to [Redacted] (inclusive)
之右列時間內
in the bus lane(s) on [Redacted]
在下列道路之巴士綫上行駛

subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and herein-
但須受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制
after [Redacted]

Date of issue [Redacted]
發證日期
Original—Blue 正本—藍
Duplicate—Yellow 副本—黃
Signed [Redacted]
簽署 for Commissioner for Transport
(代運輸署署長核發)

T.D. Form No. TD 266e
運輸署表格編號

Serial No. [Redacted]
編號 [Redacted]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES)
REGULATIONS
道路交通(車輛登記及領牌)規例
(Cap. 374E)
(香港法例第374E章)
BUS LANE PERMIT
行駛巴士綫許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 50 of the Road Traffic
運輸署署長茲行使道路交通(車輛登記及領牌)規例第五十條所賦予之
(Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner
權力, 特許:
hereby authorizes:

Name [Redacted]
姓名(或名稱)
whose address is [Redacted]
其地址為
to use vehicle No. [Redacted]
使用車輛
during the period [Redacted] to [Redacted] (inclusive)
在右列期間
during the hours [Redacted] to [Redacted] (inclusive)
之右列時間內
in the bus lane(s) on [Redacted]
在下列道路之巴士綫上行駛

subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and hereinafter
但須受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制

Date of issue [Redacted]
發證日期

This is a computer printout and
no signature is required
此乃電腦印出文件, 毋須簽署。

Signed [Redacted]
簽署 for Commissioner for Transport
(代運輸署署長核發)

T.D. Form No. TD 266e
運輸署表格編號

Cut along the dotted line and fold it.
沿虛線剪下並對摺。

Serial No. [Redacted]
編號 [Redacted]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES)
REGULATIONS
道路交通(車輛登記及領牌)規例
(Cap. 374E)
(香港法例第374E章)
BUS LANE PERMIT
行駛巴士綫許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 50 of the Road Traffic
運輸署署長茲行使道路交通(車輛登記及領牌)規例第五十條所賦予之
(Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner
權力, 特許:
hereby authorizes:

Name [Redacted]
姓名(或名稱)
whose address is [Redacted]
其地址為
to use vehicle No. [Redacted]
使用車輛
during the period [Redacted] to [Redacted] (inclusive)
在右列期間
during the hours [Redacted] to [Redacted] (inclusive)
之右列時間內
in the bus lane(s) on [Redacted]
在下列道路之巴士綫上行駛

subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and hereinafter
但須受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制

Date of issue [Redacted]
發證日期
Original—Blue 正本—藍
Duplicate—Yellow 副本—黃
Signed [Redacted]
簽署 for Commissioner for Transport
(代運輸署署長核發)

T.D. Form No. TD 266e
運輸署表格編號

封閉道路通行許可證 (不包括跨境車輛)

舊版許可證

Serial No. [REDACTED]
編號 [REDACTED]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS
道路交通 (車輛登記及領牌) 規例
(Cap. 374)
(香港法例第三七四章)
CLOSED ROAD PERMIT
封閉道路通行許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 49 of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes:

NAME [REDACTED]
姓名 (或名稱) [REDACTED]
whose address is [REDACTED]
其地址為 [REDACTED]
to use vehicle No. [REDACTED]
使用車輛 [REDACTED]
during the period [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
在右列期間 [REDACTED] 至 [REDACTED] (首尾兩天在內)
during the hours [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
之右列時間內 [REDACTED] 至 [REDACTED] (首尾時數在內)
on the roads in Category(ies) [REDACTED]
在右列類別之道路上行駛 [REDACTED]

subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and but subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and hereinafter [REDACTED]

Date of issue [REDACTED]
發證日期 [REDACTED]

Signed [REDACTED]
簽署 [REDACTED]
for Commissioner for Transport
(代運輸署署長核發)

T.D. Form No. TD 266
運輸署表格編號

新版許可證

電子許可證

Serial No. [REDACTED]
編號 [REDACTED]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS
道路交通 (車輛登記及領牌) 規例
(Cap. 374)
CLOSED ROAD PERMIT
封閉道路通行許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 49 of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes:

NAME [REDACTED]
姓名 (或名稱) [REDACTED]
whose address is [REDACTED]
其地址為 [REDACTED]
to use vehicle No. [REDACTED]
使用車輛 [REDACTED]
during the period [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
在右列期間 [REDACTED] 至 [REDACTED] (首尾兩天在內)
during the hours [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
之右列時間內 [REDACTED] 至 [REDACTED] (首尾時數在內)
on the roads in Category(ies) [REDACTED]
在右列類別之道路上行駛 [REDACTED]

subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and but subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and hereinafter [REDACTED]

Date of issue [REDACTED]
發證日期 [REDACTED]

Signed [REDACTED]
簽署 [REDACTED]
for Commissioner for Transport
(代運輸署署長核發)

T.D. Form No. TD 266
運輸署表格編號

紙本許可證

Serial No. [REDACTED]
編號 [REDACTED]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS
道路交通 (車輛登記及領牌) 規例
(Cap. 374)
CLOSED ROAD PERMIT
封閉道路通行許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 49 of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes:

NAME [REDACTED]
姓名 (或名稱) [REDACTED]
whose address is [REDACTED]
其地址為 [REDACTED]
to use vehicle No. [REDACTED]
使用車輛 [REDACTED]
during the period [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
在右列期間 [REDACTED] 至 [REDACTED] (首尾兩天在內)
during the hours [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
之右列時間內 [REDACTED] 至 [REDACTED] (首尾時數在內)
on the roads in Category(ies) [REDACTED]
在右列類別之道路上行駛 [REDACTED]

subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and but subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and hereinafter [REDACTED]

Date of issue [REDACTED]
發證日期 [REDACTED]

Signed [REDACTED]
簽署 [REDACTED]
for Commissioner for Transport
(代運輸署署長核發)

T.D. Form No. TD 266
運輸署表格編號

傷殘人士泊車許可證

舊版許可證

TRANSPORT DEPARTMENT
運輸署

DISABLED PERSON'S PARKING PERMIT
傷殘人士泊車許可證

Serial No.
編號

Vehicle Reg. No.
車輛登記號碼

Date of Expiry ...
屆滿日期

The driver is exempted from payment of parking charges in a metered parking space.
司機使用咪錶泊車位，可豁免繳付泊車費。

This permit is used by car owner only.
此證只限本車登記車主使用。

T.D. 100 (Rev. 2012)

電子許可證

運輸署
Transport Department

DISABLED PERSON'S PARKING PERMIT
傷殘人士泊車許可證

Date of Expiry
屆滿日期

Vehicle Reg. No.
車輛登記號碼

Serial No.
編號

The car owner is exempted from payment of parking charges in a metered parking space.
車主使用咪錶泊車位，可豁免繳付車費。
This permit is used by car owner only.
此證只限本車登記車主使用。

T.D. 100 (Rev. 2021)

新版許可證

紙本許可證

運輸署
Transport Department

DISABLED PERSON'S PARKING PERMIT
傷殘人士泊車許可證

Date of Expiry
屆滿日期

Vehicle Reg. No.
車輛登記號碼

Serial No.
編號

The car owner is exempted from payment of parking charges in a metered parking space.
車主使用咪錶泊車位，可豁免繳付車費。
This permit is used by car owner only.
此證只限本車登記車主使用。

T.D. 100 (Rev. 2021)

司機接載行動不便的殘疾人士泊車證明書

舊版許可證

新版許可證

電子許可證

紙本許可證

司機接載行動不便的殘疾人士泊車證明書
Parking Certificate for Drivers Who Carry People with
Mobility Disabilities
(此證明書不適用於在限制區上落客)
(This Parking Certificate is NOT applicable to
picking up and setting down passengers at restricted zones)

車輛登記號碼:
Vehicle Registration
Number: [REDACTED]

屆滿日期:
Date of expiry:
DD / MM / YYYY [REDACTED]

條件

1. 此泊車證明書並不給予持證人任何優惠或豁免。
2. 此泊車證明書不可轉讓。
3. 此泊車證明書只供司機在接載下肢肢體傷殘行動不便的殘疾人士時，可使用路旁殘疾人專用泊位及運輸署轄下的政府多層停車場的特定泊車位。泊車證明書持證人駕駛其已獲批准的車輛進入及／或離開泊位時，車上必須載有泊車證明書批准信上所列明的下肢肢體傷殘行動不便的殘疾人士。
4. 當使用此泊車證明書時，必須在車前擋風玻璃位置清楚展示，以便檢查人員可清楚查看泊車證明書的正面。
5. 如發現此泊車證明書被濫用，運輸署會取消此泊車證明書。
6. 如拾獲此泊車證明書，請交回九龍油蔴地海庭道 11 號西九龍政府合署南座 11 樓運輸署殘疾人士運輸組。

Conditions

1. The Parking Certificate does not confer any concessions or exemptions to its holder.
2. This Parking Certificate is not transferable.
3. This Parking Certificate only provides the driver who carry a person with lower limb mobility disability to park his/her vehicle at the on-street parking spaces for the disabled and the designated parking spaces inside the government multi-storey car parks managed by Transport Department. When the Parking Certificate holder drives the approved vehicle in and/or out of the parking spaces, the person with lower limb mobility disabilities to be carried as listed on approval letter should be on board.
4. When this Parking Certificate is in use, it must be displayed on the windscreen inside the vehicle in such a way that the front of the Parking Certificate is clearly visible for checking purpose.
5. Transport Department will cancel this Parking Certificate if misuse is found.
6. If this Parking Certificate is found, please return it to the Disabled Transport Section, Transport Department on 11/F, South Tower, West Kowloon Government Offices, 11 Hoi Ting Road, Yau Ma Tei, Kowloon.

Serial No. [REDACTED] Transport Department Form no. TD546 (Rev.06/21)

運輸署
Transport Department

司機接載行動不便的殘疾人士
泊車證明書
Parking Certificate for Drivers Who Carry People with
Mobility Disabilities

Date of Expiry:
DD/MM/YYYY [REDACTED]
屆滿日期:
日/月/年 [REDACTED]

Vehicle Reg. No.: [REDACTED]
車輛登記號碼:

Serial No. [REDACTED]
編號

This Parking Certificate is NOT applicable to picking up and setting down passengers at restricted zones. 此證明書不適用於在限制區上落客

This Parking Certificate does not confer any concessions or exemptions to its holder. 此證明書並不給予持證人任何優惠或豁免

TD546 (Rev.01/23)

Conditions

1. The Parking Certificate does not confer any concessions or exemptions to its holder.
2. This Parking Certificate is not transferable.
3. This Parking Certificate only provides the driver who carry a person with lower limb mobility disability to park his/her vehicle at the on-street parking spaces for the disabled and the designated parking spaces inside the government multi-storey car parks managed by Transport Department. When the Parking Certificate holder drives the approved vehicle in and/or out of the parking spaces, the person with lower limb mobility disabilities to be carried as listed on approval letter should be on board.
4. When this Parking Certificate is in use, it must be displayed on the windscreen inside the vehicle in such a way that the front of the Parking Certificate is clearly visible for checking purpose.
5. Transport Department will cancel this Parking Certificate if misuse is found.
6. If this Parking Certificate is found, please return it to the Disabled Transport Section, Transport Department on 11/F, South Tower, West Kowloon Government Offices, 11 Hoi Ting Road, Yau Ma Tei, Kowloon.

條件

1. 此泊車證明書並不給予持證人任何優惠或豁免。
2. 此泊車證明書不可轉讓。
3. 此泊車證明書只供司機在接載下肢肢體傷殘行動不便的殘疾人士時，可使用路旁殘疾人專用泊位及運輸署轄下的政府多層停車場的特定泊車位。泊車證明書持證人駕駛其已獲批准的車輛進入及／或離開泊位時，車上必須載有泊車證明書批准信上所列明的下肢肢體傷殘行動不便的殘疾人士。
4. 當使用此泊車證明書時，必須在車前擋風玻璃位置清楚展示，以便檢查人員可清楚查看泊車證明書的正面。
5. 如發現此泊車證明書被濫用，運輸署會取消此泊車證明書。
6. 如拾獲此泊車證明書，請交回九龍油蔴地海庭道 11 號西九龍政府合署南座 11 樓運輸署殘疾人士運輸組。

運輸署
Transport Department

司機接載行動不便的殘疾人士
泊車證明書
Parking Certificate for Drivers Who Carry People with
Mobility Disabilities

Date of Expiry:
DD/MM/YYYY [REDACTED]
屆滿日期:
日/月/年 [REDACTED]

Vehicle Reg. No.: [REDACTED]
車輛登記號碼:

Serial No. [REDACTED]
編號

This Parking Certificate is NOT applicable to picking up and setting down passengers at restricted zones. 此證明書不適用於在限制區上落客

This Parking Certificate does not confer any concessions or exemptions to its holder. 此證明書並不給予持證人任何優惠或豁免

TD546 (Rev.01/23)

Conditions

1. The Parking Certificate does not confer any concessions or exemptions to its holder.
2. This Parking Certificate is not transferable.
3. This Parking Certificate only provides the driver who carry a person with lower limb mobility disability to park his/her vehicle at the on-street parking spaces for the disabled and the designated parking spaces inside the government multi-storey car parks managed by Transport Department. When the Parking Certificate holder drives the approved vehicle in and/or out of the parking spaces, the person with lower limb mobility disabilities to be carried as listed on approval letter should be on board.
4. When this Parking Certificate is in use, it must be displayed on the windscreen inside the vehicle in such a way that the front of the Parking Certificate is clearly visible for checking purpose.
5. Transport Department will cancel this Parking Certificate if misuse is found.
6. If this Parking Certificate is found, please return it to the Disabled Transport Section, Transport Department on 11/F, South Tower, West Kowloon Government Offices, 11 Hoi Ting Road, Yau Ma Tei, Kowloon.

條件

1. 此泊車證明書並不給予持證人任何優惠或豁免。
2. 此泊車證明書不可轉讓。
3. 此泊車證明書只供司機在接載下肢肢體傷殘行動不便的殘疾人士時，可使用路旁殘疾人專用泊位及運輸署轄下的政府多層停車場的特定泊車位。泊車證明書持證人駕駛其已獲批准的車輛進入及／或離開泊位時，車上必須載有泊車證明書批准信上所列明的下肢肢體傷殘行動不便的殘疾人士。
4. 當使用此泊車證明書時，必須在車前擋風玻璃位置清楚展示，以便檢查人員可清楚查看泊車證明書的正面。
5. 如發現此泊車證明書被濫用，運輸署會取消此泊車證明書。
6. 如拾獲此泊車證明書，請交回九龍油蔴地海庭道 11 號西九龍政府合署南座 11 樓運輸署殘疾人士運輸組。

電子許可證列印本樣本

正面

(以全新A4白紙及鐳射打印機自行雙面列印)

297 mm

No. EX22

香港特別行政區政府運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

香港法例第三百七十四號道路交通(車輛登記及執照)規則
ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (CAP. 374)
快速公路許可證
EXPRESSWAY PERMIT

運輸署署長現行使道路交通(車輛登記及執照)條例第五十條A所賦予權力，授權：
In exercise of the powers conferred by regulation 50A of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes:

車主姓名
Name of Owner
甲乙丙公司
XYZ LIMITED

其地址為
whose address is
WANCHAI, HONG KONG

除或就便於他車由其他人駕駛車輛（登記號碼）
to drive or cause to be driven by another person authorized by
him vehicle of Registration Mark

在下列期間
during the period
01/12/2022
至
to
30/11/2023
(首兩兩天在內)
(inclusive)

此項許可證在下列時間內適用：
between hours of:
00:01 - 00:00

在下列的公路上行駛
on the route
1. NEW TERRITORIES CIRCULAR TRUNK ROAD FROM SHA TIN TO YUEN LONG
2. TUN MUN ROAD AND TSUEN WAN ROAD.
3. ISLAND EASTERN CORRIDOR.
4. KWUN TONG BYPASS.
5. TATE'S CAIRN HIGHWAY
6. YUEN LONG HIGHWAY
7. ROUTE 3
8. NORTH LANTAU EXPRESSWAY

本許可證須受上文及背面所列的條件管制
Subject to the conditions above and on the reverse of this permit

發出日期
Date of issue: 01/12/2022

運輸署署長發出
Issued by Commissioner for Transport

檔案記錄
Transaction:

No. EX22

Registration Mark: Date of issue: 01/12/2022 Transaction: No. EX22

許可證條件
Conditions of Permit

1. 當有關車輛在快速公路行駛時，該車輛須攜帶此許可證，並在警務人員或運輸署署長授權人員要求下，交出以供查閱。
The permit shall be carried at all times by the driver of the vehicle while it is in use on an expressway for inspection by a police officer or TD's authorized officer.

2. 當車輛在快速公路行駛時，必須具備有效的車輛牌照及第三者風險保險。
The vehicle shall have a valid vehicle licence and third party risk insurance when used on expressways.

3. 切勿對其他道路使用者造成不便。
No undue inconvenience is caused to other road users.

4. 如有任何違反發證條件之事項，此許可證可被取消。
Contravention of any of the permit conditions may render the permit liable to cancellation.

5. 此許可證若遭取消，須退還運輸署署長。
The permit must be returned to the Commissioner for Transport in case of cancellation.

6. 如有有關車輛在快速公路上作道路工程、檢查、勘察或測量之用，許可證持有人及其員工須確保遵守香港法例第374Q章《道路交通（快速公路）條例》第VI部的規定。
The permit holder and his staff should ensure compliance of Part VI of the Road Traffic (Expressway) Regulations, Cap 374Q, where the vehicle is used for road works, inspection, investigation or survey on an expressway.

210 mm

12

電子許可證列印本樣本
背面
(以全新A4白紙及鐳射打印機自行雙面列印)

297 mm

210 mm

Registration Mark [redacted] Date of issue 01/12/2022 Transaction No. EX22 [redacted]

7. 許可證持有人／車輛駕駛人須確保車輛在公共道路及快速公路行駛時，架空平台牢固地繫緊或扣緊在車上，使整體高度在任何情況下都不會超過4.6米的高度限制。
The permit holder / driver of the vehicle should ensure the aerial platform would be securely tied or fastened to the vehicle such that the overall height shall by all means not exceeding 4.6m, the height restriction, during the course of land transportation on public roads and expressway.

8. 許可證持有人／車輛駕駛人須確保車輛不得在快速公路上進行任何操作工程，而有關車輛在快速公路行駛時，不得超出車輛的高度2.5米及車速不得超過每小時70公里，或依所行駛道路的速度限制，以較低者為準。
The permit holder / driver of vehicle should ensure that the vehicle would not carry out any operational works on the expressway and the width of the vehicle would not exceed 2.5m during travels on the expressway and travel at a speed not exceeding 70km per hour, or the speed limit for the road on which you are travelling whichever is the lower.